

交換生活報告

會計系 103303039 呂冠廷

學校介紹

商學院所簽訂交流的學校為 Louvain School of Management，簡稱 LSM，此一學院為一個商學院，或也類似於一個 Business school，而 LSM 又為 Université catholique de Louvain (UCLouvain, UCL) 的其中一個學院，所以可以想像成，LSM 之於新魯汶大學 (UCL)，就是政大商學院之於政大 (NCCU) 的感覺。比利時有三種官方語言，北方為說荷語或佛拉芒語 (Flemish) 的佛拉芒區 (Flander)，但佛拉芒語與荷語可說有 90% 接近，因此也常有人直接稱荷語區，南方為說法語的瓦隆區 (Wallonia)，還有一個小地方是德語區。魯汶大學原本只有一個，是在目前荷語魯汶大學 (KULeuven) 的地方，但後來因為語言及文化衝突，分裂成兩個大學，法語的學生及教授就到了目前的新魯汶的位址創立了另一個大學，並承襲原本魯汶大學法語的學院及組織的傳統，因此雖然這裡是新魯汶大學，這個城鎮可以說是比利時最新的市鎮之一，是一個大學城的模樣，但是加上原本魯汶大學的歷史，它也可以說是一所歷史悠久的學校。若想知道更多魯汶大學分裂的歷史，可以參考《巴黎視野》第 42 期，〈天主教魯汶大學分裂五十周年：我們到底該說什麼語言？ / 洪瑞閔〉，由一位在新魯汶念 5 年的博士所寫的文章。

選課

這學期我也是一個人品爆發，全部修到又涼又甜的課，都非常推薦哈哈，有的課也有我很喜歡的內容，在此介紹。不過秋季班與春季班的課程應該不太相同，而且 LSM 的課常常會有衝堂、每周上課時間不一定、教室不固定的情形發生，需要每一周都確認一下上課教室、上課日期、上課時間。

[進階人力資源管理](#)

[LLSMS2014 Advanced Human Resource and Organizational Management](#)

這門課由一位英語非常流利的老師上課，是一個非常大的班，一班有大約 200-300 人，老師幾乎不在意出席，只有一、二次是請外賓演講才有要求出

席，平常上課就是聽老師一直講話，同學沒什麼跟老師的互動。教了各種有關人力資源管理的理論，有 2 個個人作業及 1 個小組報告，但都可稱上非常容易完成，小組報告甚至只要教書面報告及口頭報告 5 分鐘內（因為班太大了），而且在期中周沒有考試沒有考試沒有考試。

績效管理

LLSMF2016 Performance Management

由三位英語程度也為流利的老師輪流授課（但有位西班牙老師的口音我聽了心也是有點累），也是一個非常大的班，一班有大約 200-300 人，老師幾乎不在意出席，平常上課也是聽老師一直講話，同學偶爾才有老師的互動。作業有 3 個小組作業，都是回答問題型的，每個大約小組分配好工作後，每人可以花 1 個小時可以用手機完成的程度，然後下次上課老師會用抽的請 2-3 組上台簡單報告回答老師出的問題。

課程內容基本上就是成本與管理會計，畢竟我是會計系的所以整門課的全部內容我大二就上過了，在這裡只是溫習而已，難度也沒有比較難（甚至政大會計系考的計算題還比較刁鑽...），這裡教的內容比較注重觀念，不重計算，有一位老師上課也算是蠻會舉例，還有一位算是我覺得滿會教的，這門課在平衡計分卡上有多談一點點啦，總之內容還是很簡單但實用的。期中周的最後一個周日有一個考試（所以我期中周超閒就跑出去玩），但考試前老師有發模擬題，內容跟正式考試的題目有 78 成像，考試超簡單我也是很快交卷但最後成績也不賴，推推。

歐洲公司管理—個案討論

LLSMS2062 Management of European Companies (Business Cases)

這個課是個小班，但是課程時間非常集中，原因是老師是從 HEC Paris 外聘來的法國人，他是為了上這個課專程從世界各地飛來（因為老師好像很忙，還常常去亞洲），有時會一周上兩天整天的課，有時兩周都沒有這個課的身影（就可以出去玩囉），老師其實也不在意出席，因此很方便旅遊。

這個課也是一直聽老師講話，老師很幽默很像是台北補習班老師上課的口吻，也蠻會畫老虎畫蘭花的（因為他說了真的蠻多一聽就是虎蘭的東西），內容好像不能說是歐洲公司管理，比較像是老師愛上什麼就上什麼，不過那堂課有

一些滿愛回答老師問題的學生，所以意外地課堂上還有蠻多互動的。我因為常常上課晚到，又是課堂上少有的亞洲面孔，所以不小心被老師記住名字，一直上課被 cue 有點煩。老師非常喜歡中國，也真的算滿了解中國情勢的，但他也很清楚台灣跟中國的關係還有台灣的現況，是個滿奇詭的人。不過，我聽同組的同學說，他開過一堂別的課名的課，結果跟這堂課上一模一樣的內容，還會在上的投影片講同一個笑話哈哈哈哈哈。

評量方式只有兩個報告，一個是老師提供的 Case Study 中選一個報告，一個是自己找隨便的主題報告，兩個報告總共雖然都要 30 分鐘左右，但準備起來其實滿容易的，我遇到的組員也人都很好，甚至第二個報告我們直接拿其中一個組員別堂課做過的報告刪刪減減，就完成。期末考月沒有考試沒有考試沒有考試，很輕鬆寫意的課。

社會及永續企業

LCPME2005 Social and Sustainable Entrepreneurship

這堂課也是一個大班，時間固定在周一的下午到晚上，但老師也不在意出席的樣子，大約 200-300 人但會來的只有 30-50 人。每周要讀老師給的文章然後各寫 3 篇文章重點，**上課前上傳至網路當作出席**，有上傳就有出席分，本人沒有在現場完全可以。

不過，我是發自內心非常喜歡這堂課的老師及教授的內容，因為老師每堂會上大約 1 個半小時的理論，再請真的在實務工作的講者演講，講者常常都是社會企業的創業家，很多都做得很不錯，也很多都甚至是 LSM 畢業的校友，格外有意義。有 2 個個人作業，一個是 Case Study，一個是這學期的反饋。一個團體作業為嘗試想像創立一個社會企業並訪問目前有再做實務的經驗者，或做一間社會企業的 CaseStudy 並想像自己是 Consulting Group，要真的去訪問企業並且在報告中提出解決該社企目前所遇到的困難。我與我以前在台灣的比利時 Buddy 一同修那門課，他都沒來上課（因為再忙論文），但我與他還有其他兩位比利時人一起做報告，老實說我比較推薦找本地生同組，因為他們才能容易找到受訪者啊！期末考月有一天會要進行團體口頭報告，報告後老師會針對報告提問，以及用上課的理論對報告提出問題，請學生以理論解釋。也好險我每堂課都有去，所以我們被問理論時我還答得出來，我是真心喜歡這門課，畢竟台灣在談社企很少，政大商學院根本也沒有這個課（CSR 跟社企是不同的，

政大 CSR 也是 1 學分而已)，非常推薦！

整學期

[法文初級 A2](#)

[LFRAN1201 Français A2](#)

雖然 LSM 要求的學分是 20 ECTS，基本上就是修 4 門課就好，但我還修了法文課，它的 5 ECTS 是不能算進那必修的 20 ECTS，上課時數還是一般課程的 2 倍，如果想到處玩的人還是要將這點考量進去。

一班大約 15-30 人，法文課老師就會比較在意出席，因為每堂課都是有連貫的，而且去上課才能進步也才能跟同學變熟。我在台灣因為有學過法文，但是不太認真，而且口說跟聽力很爛，在這裡只能上 A2 不能上 B1，不過我非常喜歡去上法文課，很像小時候學英文的感覺，老師準備蠻多的遊戲讓我們在環境中學習。例如有一次有些學生要扮演旅行社的業務，有些學生要扮演顧客，然後業務們就要畫海報來宣傳自己提供的行程，顧客會去各家旅行社詢問，討論自己的需求並找出最適合自己的行程，諸如此類。這個學期我的法文也是上了課之後，口說聽力進步不少。此外，我們班整體的感情也算不錯，我在新魯汶真心最好的國際生朋友們也都是我的法文課同學，我們有一個很緊密的小團體，常常下課一起吃飯還有約出來玩，是我非常美好的回憶。

交換需注意事項

以下由交換初期所發生的時序介紹交換需注意之事項、還有生活文化交流，就慢慢看下去囉！

> 行前準備

簽證的部分我覺得邱煒婷學姐寫的非常好，可以先參考她的，至於到了比利時要帶什麼資料，建議你先列一個表格講自己要帶的資料列好，之後逐一勾選檢查，要帶的行李也是如此。行李的部分，建議成藥可以多帶一點，因為剛到的時候真的很容易感冒，買成藥還蠻實用的。

Buddy 的部分，因為我在政大接的學伴剛好是比利時人，也是新魯汶的學生，所以我剛到比利時的時候，他就來接我，還載我開車上山，真的很感動！

新魯汶也提供交換學生申請學伴，大約在開學前大約三、四個月前申請，有個人可以帶你看看校園也是不錯啦。

學校規定要帶的資料：

- ✓ Student visa (APS long term Visa) and Passport
- ✓ 2 passport-size photos (facial recognition, white background, identical - no smile)
- ✓ Proof of a fellowship or financial statement (Annex 32)
- ✓ UCL Proof of Registration (or LSM Acceptance Letter)
- ✓ Proof of your health insurance

網站：<https://uclouvain.be/en/faculties/lsm/upon-arrival.html>

> 抵達比利時

恭喜抵達比利時！（對就是這樣而已）

> 坐車到新魯汶

通常應該會抵達布魯塞爾國際機場，在交通篇再好好介紹如何從布魯塞爾國際機場到新魯汶。（見<電子報二>）

> 宿服中心報到

宿服中心地址：Rue de la Gare 6, 1348 Louvain-la-Neuve

到了新魯汶之後，先到宿服中心報到，通常搬入宿舍的日期大家都一樣，人很多，約莫排隊半個小時到一個小時可以辦理入住手續。如果提早抵達新魯汶，除了可以詢問宿服中心是否能夠提早一天入住外，也可詢問 Kot Erasmus 還有沒有床位，通常可以住 3 天，價格會寫在他們的網站上，要提早預約。辦手續時，上面會寫清楚你住的房型、位置，就算不滿意好像也不能換（但還是可以問問，在國外要懂得維護自己的權益！），第一個月付的金額會比較高，因為含押金，然後每月會加上約莫 10€ 的電費，多退少補。

關於申請宿舍可以再次參考邱煒婷學姐的<生活報告>，我再此補充說明那 3 個社區的位置。



[Biéreau](#)

離市中心最近，晚上離餐廳酒吧比較近但也比較吵（我覺得是在我忍受範圍內的吵），可是真的非常方便，不怕吵雜的人還是推薦住在這裡！

[Bruyeres](#)

離市中心稍遠，但還可以接受，離一家廉價超市 Aldi 滿近的，住這區聽說蠻多有完全不會說法語的博士生哈哈，離湖邊很近，天氣好可以慢跑曬太陽。

[Hocaille](#)

離市中心最遠，完全就是政大住在自十的感覺，因為要上山大約 10-20 分鐘，我這學期不巧就是住在這呵呵...。唯幾的好處就是晚上很安靜（新魯汶晚上很安全，安靜也不用擔心），離運動中心及游泳池很近，所以我常常去游泳哈哈。

> 去社區宿服中心

在宿服中心辦好手續後，他們會請你到你所住的宿舍的宿服中心（如：我住在 Hocaille，就會去 Hocaille 的宿服中心），之後大部分有維修或是其他問題，也是去那個宿服中心處理，有的工作人員英文不太好，但勉強可以溝通啦。在那裡會在簽一份文件然後拿鑰匙，然後得到一份檢查房間的 Check list，上面是寫法文，等等到房間後要進行檢查的動作，再將那張單子（忘記是藍色或粉紅色其中一張）7-10 天內繳回社區宿服中心，也就是說這段期間有看到什麼不對的房間缺陷要趕快寫上去，不然退宿時他們會當作是你破壞的，從你的押金扣錢！

> 搬入宿舍—宿舍生活與文化交流

搬入宿舍第一件事是把房間拍照，因為你會把房間家具排成你想要的樣子，但最後退宿時還是要恢復原狀，所以先拍起來。第二就是開始像偵探一樣檢查房間，尤其是家具、門鎖、洗手台、窗戶等等，Check list 上面是寫法文（因為是有法律效力官方文件的緣故），但備註（寫缺陷）那格似乎可以寫英文，宿服中心也有提供家具的法文與英文對照表，可以索取（或當作單字表來背）。搬入宿舍後，如果住的是 Kot，室友應該會再請你簽一份文件是關於這個 Kot 公共空間的責任，就靠大家一起維護了，秋季交換可能比較沒有這個困擾，但春季交換的，最後退宿前一定要安排打掃公共空間（如：我們有個室友提出把工作分成 6 份，大家在自己走之前把自己那份做完，擦窗戶，掃廁所之類），然後盡量不要當最後一個 check out 的（少承擔一些責任為妙）。

Kot 的意思就是一個 4~10 人的宿舍，每人都有一個自己的雅房，可能有自己的洗手台或淋浴間，共用 2~3 個廁所或衛浴、1 個廚房及客廳。有時比利時人或交換生會帶朋友在 Kot 開 party 或 pre-drink，切記要態度堅定的要求他們關於 party 中管理他們的朋友使用廁所、party 後的復原，不要默默承受，還有平時大家都有倒垃圾的責任，要叫他們學會尊重共用的環境！像是這學期我們 Kot 有 4 男 2 女，我很幸運遇到 2 個女生都是很愛乾淨的，我也常常跟他們在宿舍 pre-drink，但我們都會復原環境。可是有個男生就也喜歡帶朋友開趴，因為他一開始都復原環境得不太好，女生們就很嚴正地跟他說了這些，要復原環境跟只能讓他們的朋友用一樓廁所等等，之後的狀況就好很多了！

一般的 Kot 或任何 Studio 都是沒有網路的，要自己找電信公司牽，只好拜託室友去弄了（沒人用或要使用某個人的名義辦時，建議你還是裝死，不要承擔不必要的麻煩，交由比利時人或講法文的人來處理），我剛好春季來交換，所以來的時候室友們都已經牽好用一個學期了哈哈。

室友方面，我算是真的很幸運，我都蠻喜歡我的室友們的，4 男 2 女很 ok，1 個比利時女生跟加拿大魁北克女生，他們母語都是法語但英文都說得很流利，其他 3 個男生中，2 個則英文說得普普，1 個甚至幾乎不會講（但他會說 3 個流利的其他語言了，人又可愛，於是饒了他吧哈哈），日常宿舍生活就是我練習法文的好機會了啊啊啊啊。

接下來會再介紹剛到比利時初期，所要進行的 a.b.c 三條線任務，因為算是同時進行，可以當作支線任務，自己要將辦所有事項、活動的時間記好，就可以順利地處理啦！詳情請見〈電子報一〉！